

WP no. WP2546541



Pfizer ApS  
Lautrupvang 8  
DK-2750 Ballerup  
Tlf.: 44 20 11 00  
Fax: 44 20 11 01  
www.pfizer.dk  
CVR.nr. 66351912/  
Pfizer Danmark

LyLe  
Patientforeningen for Lymfekræft, Leukæmi og MDS  
Banetoften 26  
4700 Næstved  
Att.: Formand Rita O. Christensen

Ballerup, 13. juli 2020

### **Aftale om sponsorat til: LyLe Patientforening**

Pfizer har hermed glæden af at indgå denne aftale med LyLe (herefter Patientforeningen) om økonomisk støtte til Webinar om Stress pga COVID-19 til patienter med hæmatologiske sygdomme. Webinar afholdes på Facebook d. 10. august 2020 og vil være gratis for foreningens medlemmer. Webinar faciliteres af Rikke Thauer fra Thauer Stresscenter og er i samarbejde med Medical Media.

Formålet med aftalen er støtte foreningens medlemmer i den nuværende situation.

Aftalen er gældende fra 13. juli 2020 til 31. august 2020.

Pfizer forpligter sig, i henhold til denne Aftale, til at yde et beløb udgørende kr. **kr. 35.000** eksklusiv moms. Beløbet er allerede udbetalt i forbindelse med et tidligere aftalt webinar d. 18. maj 2020.

Støtten gives under forudsætning af, at den alene anvendes til faglige aktiviteter i forbindelse med ovennævnte formål.

Patientforeningen bekræfter ved deres underskrift, at støtten fra Pfizer ikke overstiger patientforeningens fastsatte grænse for støtte. Patientforeningen bekræfter ligeledes, at den samlede støtte ikke overstiger 50% af Patientforeningens årlige budget.

### **Offentliggørelse**

Nærværende aftale vil være offentligt tilgængelig på Pfizers hjemmeside ([www.pfizer.dk](http://www.pfizer.dk)) i hele aftalens løbetid og 6 måneder herefter.

Oplysningerne skal desuden gøres tilgængelige på Patientforeningens hjemmeside senest 1 måned efter, at Patientforeningen har modtaget den økonomiske fordel. Oplysningerne skal være tilgængelige på hjemmesiden i mindst 2 år.

### **Dokumentation for udgifter**

På anmodning fra Pfizer skal det kunne dokumenteres, at sponsoratet er anvendt i overensstemmelse med det aftalte. Hvis indtægterne fra sponsorater giver overskud skal overskuddet tilbagebetales.

WP no. WP2546541

**Persondata**

Ved underskrivelsen af denne aftale er Parterne enige om, at Pfizer arkiverer information vedrørende Patientforeningen og personer ansat af Patientforeningen, der er eller har været involveret i denne aftale. Patientforeningen bærer ansvaret for, at de personer der er involverede i aftalen er informerede om og accepterer behandlingen og overførslen af persondata herunder navn, kontakt information, samt CVR-nr, i et globalt elektronisk system til behandling af persondata. Den elektroniske database er tilgængelig for en række firmaer inden for Pfizer gruppen. Det indsamlede persondata kan blive overført fra Pfizer til andre firmaer inden for Pfizer gruppen, til forretningspartnere, samt relevante myndigheder, såfremt dette er nødvendigt. Modtagere af det indsamlede persondata kan være placeret i lande udenfor EU, fx USA (såkaldte tredjelande). For overførsler til disse lande har Pfizer indført passende sikkerhedsforanstaltninger gennem standardkontraktbestemmelser vedtaget af Europakommissionen for at beskytte dine personlige oplysninger. Ved underskrivelsen af denne aftale, er Parterne enige om, at Pfizer må overføre ovennævnte persondata til tredjelande i forbindelse med fuldbyrdelse af aftalen, samt i forbindelse med præcis identifikation af Pfizers forretningspartnere.

Patientforeningen er berettiget til at kontakte Pfizer, såfremt Patientforeningen ønsker adgang til den behandlede persondata om Patientforeningen. Patientforeningen er ydermere berettiget til at få den relevante information ændret eller slettet. Dette gælder alle personer benævnt i dette afsnit.

---

LyLe bekræfter ved sin underskrift at have læst og forstået Pfizers erklæringer og garantier i henhold til appendiks A ("Pfizers erklæringer og garantier") samt at støtten anvendes i overensstemmelse med ovenstående betingelser og i henhold til det oplyste.

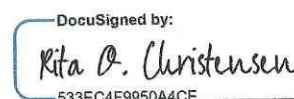
Dato: 13. juli 2020

Tegningsberettigedes underskrift på vegne af  
Pfizer ApS

---

Kamila Wolanin  
Commercial Strategy Manager

Dato: July 14, 2020

Tegningsberettigedes underskrift på vegne af  
LyLe:

---

Rita O. Christensen  
Formand

WP no. WP2546541

## **Appendix A – Pfizers erklæringer og garantier**

- 1.1 Støtten fra Pfizer vil ikke forårsage hverken din enhed eller enhver person tilknyttet din enhed, med hensyn til den præsterede ydelse, til at foretage sig noget som kunne resultere i, at Pfizer opnår eller bibeholder uretmæssige erhvervsmæssige fordele.
- 1.2 Patientforeningen har ikke og vil ikke direkte eller indirekte tilbyde eller betale - eller give tilladelse til, at der tilbydes eller betales - pengebeløb eller noget andet af økonomisk værdi for at påvirke en Offentlig Embedsmand, eller enhver anden person, på en uretmæssig eller korrupt måde for at opnå erhvervsmæssige fordele, og Patientforeningen selv har ikke, og vil ikke i fremtiden, modtage sådan betaling.
- 1.3 Pfizer forbeholder sig retten til at offentliggøre, at Pfizer har ydet økonomisk støtte til Patientforeningen, herunder størrelsen på støtten.
- 1.4 Pfizer kan ophæve Aftalen uden varsel, såfremt Patientforeningen ikke opfylder ovennævnte erklæringer og garantier, eller hvis det kommer til Pfizers kendskab, at Patientforeningen, eller dem som handler på Patientforeningen vegne, med hensyn til den præsterede ydelse på Pfizers vegne, foretager eller tidligere har foretaget sådanne uretmæssige betalinger til offentlige embedsmænd eller enhver anden person,